風水堪輿 大通書 萬年曆 經售
本報電通 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

MONDAY FEBRUARY 21 1955 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3757

洪鐘時報

中華民國四十四年二月廿一號 (星期一)
孔子貳千五百零伍年
夏曆歲次乙未年正月廿九日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 19[illegible]

東南亞會議前夕 深恐共黨在(寮)國暴動

曼谷廿日聯合社電，泰國官員今晚稱，東南亞條約會議將近開始時候，彼等擔憂共產在印度支那境界之寮國動亂。寮國警察邊防軍在九龍越南邊境中的胡志明之共黨同情者舉行示威運動，此等暴民要占印度支那。現今泰國東北部。

多數聯邦報告中兩個份發來，而此兩者經由胡志明之黨羽控制。

預料東南亞公約組織之二日會議於星期三日啓幕時，共黨將行此些種類的示威運動。

并有更多共黨實行的傳說，謂中共刻正鼓動越南東北及西北部之中國邊界「緬甸邊」[illegible]。

自去年九月馬尼拉會議以前，中共砲擊國軍防守之金門島，已在亞洲引起糾紛。

從英、美、法、澳洲、新西蘭、巴基斯坦、菲律賓及泰國派來之代表團，將參加東南亞公約組織會議。

三種方法以阻止共黨擴張，將在會議中討論：

一、建立一軍事機動武力之核心，以在東南亞造成基地，以抵抗任何共黨之侵略。

二、經濟方法，以應付共黨之內部顛覆與威脅。

三、給予藝術援助，以解決貧困問題，從此問題鼓動共黨主義蔓延。

除法國仍受越南危機的憂慮外，每個會員代表將以其外交部長爲首。

彼等在二日會議將對一主要問題，即在三項禁止方法中，須決定何者需接受者爲詬。

軍事與經濟專家將勸告各外長採取步驟，以建立有效機關，使實行其決定之方針。

當東南亞公約組織去年九月在馬尼拉設立時，共黨猖獗之主要威脅，爲瓜分印度支那。但自後在台灣海峽之危機瀰漫，使本週東南亞公約組織會議失色。

英外相艾登將於星期二晚到此，料彼將與美國國務卿杜勒斯及澳洲外長卜西舉行秘密會議，關於台灣問題，或將與其他[illegible]邦外長磋商。澳洲、新西蘭及菲律賓代表定於明日到此，泰外長星期二日將有演說者，爲英、美、法、巴基斯坦及法國之代表團。

中共軍在四個島登陸：蔣機炸沉一中共砲艇

台北廿日聯合社電，國防部發稱，國民黨飛機今日炸沉一艘中共砲艇，另「許多」大船，此等船艦係二三日前曾受攻擊之兩麂山島附近。

國防部稱，由黎明至薄暮，有批飛機轟炸在兩麂山南面二十哩之大俞山島四周的中共船隻，加強防禦工事的漁山島，位於台灣之北一百四十哩。

空軍稱，一千噸級之砲艇，被直接炸中，或猶燃燒，隨即消失不見。另有兩艘實力登陸艇亦中彈，其中一隻或已沉沒。飛行員報告，八或九隻武裝機動帆船有大受傷。

其他飛機突擊在大俞山島的軍事目標，發現新中共建立，許多目標內此遭受破壞。飛機續續是到，轟擊砲火有，乘台大俞山島及中共軍艦，但國防部斷言，所有飛機安全飛回基地。

北京電台力言，在大俞山之中共高射砲火擊落一架國民黨飛機，并擊傷另一架。

國民黨聲稱，在星期五日，國民黨飛機使十二隻中共武裝機帆船沉沒，武裝機帆船及一艘小砲艇沉沒。星期六日，十五隻武裝機帆船沉下。并發稱在星期六日有六隻機帆船砲擊傷。

在星期六日，中共空軍再度轟炸馬祖的機場，轟炸之損害，[illegible]。

蔣軍攻擊星期六晚轟炸大俞山，山以北二百哩之香港[illegible]。

因適於黑暗，難以觀察結果。

存台北不斷報料，在馬尼拉開的諸國會議於二月廿三日在曼谷舉行以前，中共可能攻南麂山島爲蔣軍測之最北島。

中共聲稱金融穩定 定三月一日發行新鈔票 新幣一元換舊幣萬元

東京廿一日聯合社電，中共今日宣佈，定於三月一日開始發行新貨幣，將其紙幣從世界上最大面額之一，[illegible]。

北京電台播稱，新貨幣將代替舊者，比率爲每一元新幣等於舊幣一萬元者，將被收回。新鈔票只有[illegible]元者。

北京電台稱，此更換貨幣政策爲中國之勝利，[illegible]使交易及計算得以便利。

[illegible]人民幣，并無有關議論，官方實宣佈人民幣從武漢四千元[illegible]，惟此新幣值僅爲[illegible]。

[illegible]以實行[illegible]貨影響。

國人民代表人會決定，由三月一日起，[illegible]之內利用舊幣交易，[illegible]。

[illegible]另一北京[illegible]播稱，中共[illegible]。

宋美齡指中調停…吳國楨不攻蔣介石

[illegible]

請求類似拿破崙…將蔣介石流放孤島

已今中共的時期要素是，若國民黨的登陸是對，[illegible]大俞山附近的海岸打擊，成人防守之四個島嶼登陸，[illegible]北麂山，大鬥南，冬瓜山及北麂山。

國民黨星期六日宣佈，小隊中共軍上週在南麂山以北約十二哩[illegible]。

倫敦廿日聯合社電，前工党政府之首長副主席威爾遜今日提議，將蔣介石及其主要副官放逐於聖赫勒拿島，及遣[illegible]國爲七號主要[illegible]。

[illegible]

艾登將力請蔣軍撤離沿海島嶼

倫敦廿日路透社電，[illegible]

[illegible]

東南亞聯防盟約 昨已正式批准生效

馬尼拉廿日聯合社電，八國馬尼拉公約，旨在防止共黨在東南亞之侵略及顛覆，已於昨日正式批准生效。

批准公約的文件，[illegible]

[illegible]

芬蘭溜冰選手 獲世界最快冠軍銜

[illegible]

華南最大船塢正在興建中

香港十一日訊，[illegible]

[illegible]

北京電台譴責 蔣軍殺害大陳島民

東京廿日聯合社電，北京電台昨夜稱，[illegible]

[illegible]

日本政府損害新聞傳播

東京廿日[illegible]

[illegible]

兩名紐約工人 因竊聽電話消息被拘

[illegible]

本埠新聞

市府或擴大徵用地區建設市廣場

[illegible]

洪門信條

忠誠救國 義俠除奸

中國憲政黨綱

以孔教培養國民道德
以道德建立民權基礎
以民權鞏固政黨權利
以憲政保障國際和平
以國家保障世界和平
以和平促進大同主義

本報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五 叁個月五圓
長期 每月壹圓五毛

如有[illegible]以外埠外國寄報價格郵費相同，[illegible]概不賒欠 [illegible]

計劃，只為徵收軍士車隊以東，比衛以西，海格文街以南，及王后街以北之範圍。

議員之狗 亦獲汽車駕駛証

自由黨省議員哥頓，昨在省議會稱，本省有等地區考驗及頒取汽車駕駛証之疏忽極大，甚至任之狗亦可領得駕駛証。

當時保守黨議員卡爾發師質詢，是否為一取笑之言語，哥頓正容答謂，不是笑話，但繳交兩元費用，即代其狗領獲駕駛証。

勞工進步黨議員沙南斯卜則嘆惜謂，此種政府鍾全若獲得一元，則任何事情都可做出。

自由黨領袖禮賢利花則謂，不久相信亦可見狗類亦能登記參加選舉議員之事件。

哥頓議員謂，伍只需替狗之名及附加伍之姓氏、年齡、性別、目色、毛色填在申請表，另將兩元紙幣付寄與領汽車駕駛証辦公廳，不久則獲得駕駛証寄送。

工會指飛機 製造公司破壞工會

埃維勞航空機製造公司，昨夜被指為施行污穢及急速之反工會計劃，又被警告謂，一萬名製造噴射發動機之工人，準備保存勞資合約之總則，而施行罷工。

國際機械工會職員賓遜，兼任第七一七航空機支部副主任，昨對都朗度勞工委員會報告，工會請求一切力量，向公司要求分一部分簽兩張合約，作戰爭門爭。

▲外國新聞

北冰洋區 試驗輕氣彈無可能性

柯京二十日電，加拿大官方昨日對利用北冰洋地區為輕氣彈試驗之可能性，表示懷疑。

北方事務部長李賓治話，吾等並未有考慮此項可能性，因本國會許多居民在該區居住，包括天然之愛斯基摩人。

對於利用北冰洋地區為試驗之問題之起源，乃由於英國宣佈製造輕氣彈所致，此間官方謂，在近北極之一區，或全無人類居住，但愛斯基摩人行臘，將常在該處出沒。

另一間國為嶼等地區與輕氣彈過份近，是以此容易能影響科學。

新任意大使抵加履新

柯京二十日電，新任意大利駐加大使菲那爾第亞，昨日偕同徐屬抵此履新，退任之巴爾杜勃尼則早於六星期前離加。

菲那爾第亞在被派駐加前，曾出任大西洋公約聯盟之助理秘書長，昨在機場歡迎者，有意大利使館人員，加總督馬賽之代表荷特，及加外交部典禮局長麥机爾。

兩批軍刀機起飛赴歐

古壁省聖休巴二十日電，一隊二十七架亞夫八十六型第二類及第五類之噴射機，昨日離此起飛赴歐洲，第二類之軍刀機，為送交與土耳其希臘兩國空軍者，第五類之機，則送交加空軍駐歐部隊使用者。

葛維爾否認 社會黨反古壁省

柯京二十日電，社會黨領袖葛維爾昨日辯稱，該黨並不是反法裔或反古壁省者。

葛維爾謂，保留加拿大之兩種族集團，為社會黨之基本目標。

民國四十四年都城達權支社職員表

正社長 黃兆華　副 張杰猷
正議長 關健民　副 林潤璋　幹事 湯穆年 周瑞能 鄺忠信 周家學
正中文 張汝漢　副 黃成賢　幹事 張永年 鄭蔭勝 顏啟然 林德彰
正監督 林 結　副 方富衡　幹事 黃贊榮 阮 芳 張 培 呂北佑
正西文 鄺 輝　副 謝 基　幹事 顏景耀 馬庇俊 曾 欽 余 藻
正財政 余碩利　副 馬廣澤　幹事 周家灼 羅華山 曾 廣 廖瑞庭
正宣傳主任 顏明遇　副 馬本蔭　幹事 李傳錦 呂定江 譚 明 李昞熙
正調查主任 林 盛　副 呂就榮　幹事 劉子賢 黃顧定 呂 松 廖 棠
正慈善主任 鄺基捻　副 李偉卿　幹事 麥 受 吳 厚 劉希勤 張 英
正庶務 吳基緒　副 湯 來
催收 林 結
核數 甄瑞璞　副 胡安之
評議員 全體社員
實業部董事 黃兆華 李沛雲 鄧 社 伍 等

滿城昭倫親義公所第二屆職員表

執行委員
世和 議謀 洪賢 雁洲 炳培 昆鳴 阮亮 黃就 陳楨 燦璟
本長 許梅 耀道 焉聰 傳英 恒煊 俊琛 樹棠 植生 偉志
天一 佩琛 朗基 楚錯 成楨
候補執委 宗焯 宗燦 傳頌 超名 潮熊
常務委員 美就 燦瑞 關楠 許梅
委員長 美就
中文書記 顧業 文錦　助理 昌珠 喬槐 宗週 耀洲
財政主任 傳琛 喬翹　助理 啟蔣 瑞勛
交際主任 昌沾 良璞　助理 宗照 時燻
監察委員 傳英 耕和　候補 銘和 灃傑 繹道
西文書記 就鮮 喬潮　助理 朗星 炳培
調查主任 廣謀　助理 雅光 廣華 光深
宣傳主任 昌厚　助理 萬全 喬遊
青年主任 振璋
科員 玉湘 子仁 耀棠 麟年 光燦 振邦 光麟 有灼
覺聰 仲偉 榮邦
婦女主任 詞杏蓮　助理 德芳 耀棠夫人 昌厚夫人
核數員 應扶 成楨
庶務員 賢熙 文義 時美
駐外埠幹事
柯京 昌二 榮裕 遵有 發文坤 宗凱 千和 宗喜 意雲
古壁埠 光鈺 錫鴻 國寶 謝旺 街尚 楯卓 耀武
聖喝嗹 原耀 家哥 夏誠 發兆 一鳴 啓雄
大力塞地 子和 宗裕 作李 創華 炳堅

中華民國四十四年 安省黃江夏雲山實業公司第三屆職員表

董事 君堯 國樑 雲友 衛青 道術
鏡鳳 蘭友 偉業 世煜 蘭牒
華悅 兆華 本開 紀堯 楷培
秉勛 昂璣
候補董事 熾昌 文作 賞明
董事長 蘭友　副董事長 鏡鳳
財政 道術　交際 衛青
文書 秉斯　核數 成賢 尚衍
監督 都城黃江夏分堂特派 熾昌　都城黃雲山公所特派 傳波

名譽監督
都城 國樑 寬珠夫人 顯璇 君堯 本開
雲地埠 潮衍 燦輝
滿地可 金灼
蘭頓 寬亞 寬亞夫人 國賀
旦打市 植芝 植芝夫人 耀華 耀宏
伙姐梨 楷培
卡打令頓 述蘭 文治
和路富 道培
比順卜和 錦賢
樵 承淦

駐外埠幹事
坎問頓 榮斌 黃祿 起富 旃錦
蘭頓 傳爵 榮光 大同 賢絡
柯京 秀簡 禮庭 昂接 秀齊 錦璇
伙梨 覺之 恩添
係蘭佛 濟秀 樹憲
比路和 作嚴 崇仟
和崙區 信喜 迪遑
布洛和 邑章 卡令頓 祉秀

召集僑團代表大會通告

為通告事，本總會館本屆任期屆滿，經上次執監全會決定，於二月二十七日下午二時，召開僑團代表大會，而會章規定，僑團代表會之職權，為修正會章，聆取報告，產生下屆執監委員三項，照章以各團所派代表，選舉若干，配足額定之執行委員及全部監察委員，相應照章案通告，希煩各僑團預派代表出席，於二月二十七日前將團代表大會，並先予函復為荷。

安省中華總會館秘書處
中華民國四十四年二月十八日

大中國啓事

本飯店因市政廳收回產業，固本飯店迫要停市，現將傢私全副出賣，倘有合意者，請來本飯店面議。

請華人經紀

本實業公司宜請華人經紀一名，不限年齡，不須經驗，倘有華友應聘者，請前來或由電話商洽
K. WILES REALTOR
1982 EGLINTON AVE. W.
PH. RU1 6164

麥錫舟代理美國總統輪船公司

本號直接代理美國總統輪船公司，已有多年，回港或由港來加之位，由本號直接發給船期、船費、車票價目及旅行手續，歡迎。如蒙委托，定必辦理快捷妥當。
太平洋旅行社 55 ELIZABETH ST. TORONTO EM 3-9685
住家電話 WA-2-6308 WA-3-5910
本號兼代理洛遮市炭公司煤炭、煤油、煤油爐。

傷風藥

▲傷風乎？？？
▲速服傷風靈 ▲可稱為良藥
▲敢誇為第一 ▲服後即見効

外盒樣

◉盒外深紅字 ◉盒蓋有封條
●樽蓋深綠色
○備胞採購，希為留意
○零沽批發，一律權迎
特約全加總代理 都城利求公司
119½ Elizabeth St. TORONTO ONT.

大贈品

凡購一元書一律致贈：
（一）色是為閒 （二）芳艷巷秘史 （三）香艷奇書 （四）雙龍探風
（五）秘戲公東 （六）書風流 （七）裸體桃花源 （八）紅燈戲謔郎
（九）日本投降戲報 （十）過期香港風月報

妙書出現

豈有此理 有喜此書

女性性行為　美國金賽博士著
女子性行為
十年情場
東京夜生活
素女經
性生活實例分析
歡喜經
性的研究
▲香閨妙術一元 ▲蜜月性愛一元 ▲女性內幕二元
▲性慾與女人一元 ▲日本性變態一元 ▲火慾
▲性愛內幕二元 ▲性的展望一元 ▲心理
庚子辦莊有限公司 2396 W. 4th AVE VANCOUVER 9 B.C.

總會館 執監全會會議要聞
美麗男女
加拿大多城西湖飯店 133 DUNDAS ST. W. TELEPHONE EM-3-9867
本店新張 地方雅潔
接理 旅行手續
地道藥材 江西瓷器 油糖雜貨 牛莊絲荳

總會館執監全會會議要聞

[illegible]

教師接見家長 校家庭報告表爲良好

[illegible]

加駐法空軍學習柔術

[illegible]

本報代理頂好電燈

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
本號精製 臘頭食品 芽菜冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 僑胞賜顧 快捷送到

侯萍溪謹啓
代理品氏公司 P. BURNS

北京人民畫報
加拿大總代理
風濕跌打膏藥
週末報 文匯報

五星飄揚新中國

復興公司
FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

美麗男女電髮美容室
117 Elizabeth St.
省港名師 電髮專家 工作精巧 特設 男女 包合 僑界 熱任

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE
電雪櫃機 服務 設計 修理
305 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
PHONE EM.4-3716

廣興公司
KWONG HING COMPANY
22 ELIZABETH ST. PHONE EM.6 2307
TORONTO ONTARIO

羅市林

合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM.3-7094
本店餐廳從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 請君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啓

RAZ-MAH
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST. TORONTO ONT.

杜記 京粥專家
電話 TR-1371
食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嘗

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM.3-9867
●本店新張 地方雅潔
●冬暖夏涼 經濟時菜
●各式茗點 飽餃鬆羔
●茶市 以應顧客
●僑胞光顧 格外歡迎
地方雅潔招待滿意！

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

友記合棧有限公司
香港辦來租國各項
雜貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本

永豐行藥酒
補腎蛤蚧 祛風三蛇
十二安士玻璃樽每樽一元四毫
廿四安士玻璃樽每樽三元五毫
總代理各埠發行（另議）
Yau Kee Hop John Company LTD.
75 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3843

大中國飯店
GREAT CHINA
11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
Phone EM4-5935 TR 0851
大小餐晏 冬暖夏涼 中西時菜 俱合健康 國廚良食 調烹精名 飯菜芳香 適口招待 女侍招待 懸非常 諸尊光顧 咸謝不遍

王顯客車啓事

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
110 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.6 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材 油糖雜貨
●江西瓷器 牛莊綠荳
●男女拖鞋 四時瓜菜
●所有國貨 應有盡有
●僑胞光顧 旨在服務
●爲答盛意 額外克已
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市肥
◎目錄印便函索卽寄
正總理林善堂 副總理黃道循 司理黃蘭滌 林華令 黃昌璣 啓

林華貞地保公證所
5 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
EM8-9130

本報承印衣館紙簿

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事 活加機器 乾濕洗衣館

電線觸及水管 以致水喉噴射火焰

本埠昨日發生怪事。住沙街文夫人今日在浴室水喉開時，竟噴大火焰四射。消防隊聞報趕至，發現外間一條高壓電線跌下，觸及住沙街文夫人之電線，而其電線之地線則連接水管中。

裸女還須罩 商人想太奇

電東訊：內政部發言人稱：一位東南亞國家頒請求一南太平洋之美屬沙摩亞島婦女穿內衣。工廠專門製造乳罩，沙摩亞島位於檀香山與澳洲之間，人口式萬貳千，以裸體女人聞名。該處官員解釋，沙島婦女從來不用乳罩，亦不穿上衣，所在腰下之要害部位，懸掛若干條樹葉，或穿紡紗草裙。此種國際商人之目的，不在將乳罩向該島婦女推銷，而係在當地低廉工資，僱用裸女製造乳罩，運往美國大陸，有利可圖，且因衣服創僱用貳百至叁千女工，從事大量生產。

都朗度市長 邀滿城市長訪問

滿地可十七日電：都朗度市長菲立普，昨在此間舉行兄弟會議之時演說稱，所有各種族之加拿大人，均應一致聯合起來，以保存加拿大之不同習俗。他又邀請滿城市長於明年夏季訪問都朗度市，並謂以隆重歡迎。

都城洪門體育會鳴謝 民國四十三年經費

芳名列后　恕不雷呼

黃海山捐元　馬靈洋　勞紹皆　劉南佳　吳顯宏　呂定江夫婦　饒社法夫婦　黃雲山公所　伍昇　梁寧剛　李砂錦　以上每五元　陳福　大幅嵌元　李鶴樑　劉希勳　單寶點　李渭龙　呂祝榮　張錦　馬義　鄭錦　陶焜千　馬端齊　簡國安　伍澤濤　鄭其燊　陳賢燈　黃嘉文　以上每二元　黃海山　陶會述　張錦舜　吳干莊　林潤培　勞緒官　劉其浩　黃文禪　余彥章　關曼譜　秦揚　黃楞　馬燊　以上每一元　關劍錫　陳贊源共二元

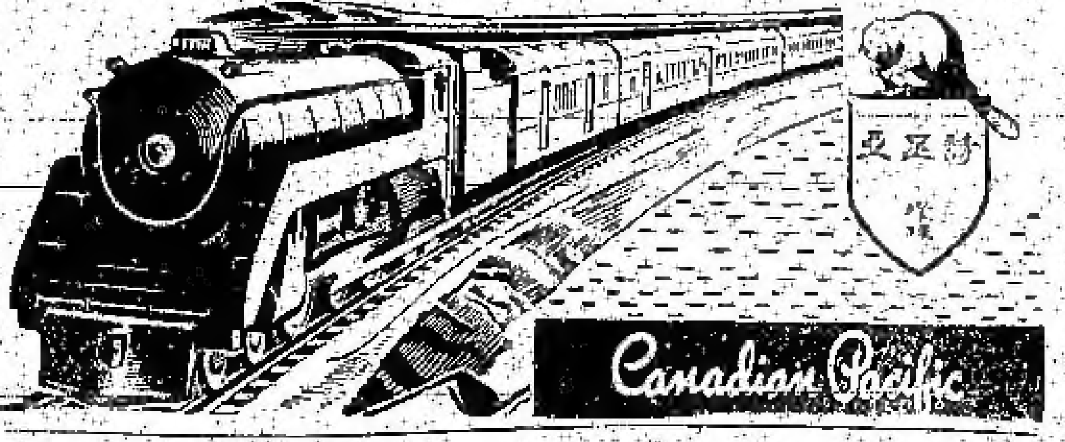
都城洪門體育會謹啓

滿城黃雲山公所 民國四十四年職員表

執行委員　黃禮　金約　南光　陳禧　世煒　榮光　黃權　巽衍　錦熙　候補執委　煥光　錫銘　監察委員　錫賜　標達　候補監委　黃炳　常務委員　榮光　文書　碩文　耀洋　炳洽　外交　秋與　體謙　財政　煒諸　泗泊　德興　稽核　禮澄　世煒　耀聰　調查　實鑑　厚光　三益會館　活光　煥棠　德興會館　勉瑞　勉略　世煒　崇正會館　炳光　黃油　繼衍　世煒　保良會館　宜鑑　活光　實業公所　錦祥　光煥　文海　炳文　理財　邁選　常務　世炎

有房出賃 歡迎僑胞

House Keeping Rooms 184 DUNDAS ST. E.



請丕發行車時刻

本公司備有特快車，每日來往於加東及加西各處，特將本公司各開行時刻表，旅行者及各大埠人士查閱，如欲經濟時間，請逕向本公司購票，各埠代理人會館。

▲由加東開行時間

滿地可　每日下午十一時
都朗度　每日下午八時卅分
　　　　下午十時五十分

▲到達加中及加西各埠時間

伏侖林　第二日晚十一時卅分
溫地辟　第二日晚九時五分
雷振打　第二日晚六時五分
舞市爐　第二日晚七時貳十分
卡技利　第三日晚七時四十分
雲高華　第四日晚七時貳十分

▲由加西及加中各埠開行時間

雲高華　每日下午七時三十分
卡技利　第二日晚一時五分
舞市爐　第二日晚八時十五分
雷振打　第二日晚八時卅分
溫地辟　第三日晚六時四十分
伏侖林　第三日晚八時廿二十分
▲到達加東各埠時間
都朗度　第四日晨六時五十分
滿地可　第四日晨九時廿分

都城華人代理中國旅行社公司余氏總會
KENT LEE, AGENT 363 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. 電話 WA 4774
滿地可華人代理永盛號黃國華 WILLIAMS WONG WING SHANG CO. 179 Lagauchetiere St. Montreal 1, Que. 電話 UN 1-2453

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

由總統輪船航行太平洋上，有悠久的歷史及信譽。近復增加下列設備：

（一）舒適旅行，諸國國餐。
（二）頭等艙房均設有冷氣設備。
（三）聘用華籍廚師，烹調中西菜餚。
（四）客艙寬大，另設華人文娛室。
（五）艙位：有各式，各大小玩具。
（六）行李免費額增至式百五十磅。
（七）船上附設華人醫生。

便利：本公司在三藩市設有辦事處，可直接由本埠代辦手續。加拿大各大城市均有代理人，可代辦以上事宜。

AMERICAN PRESIDENT LINES 華埠總代理

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

雲埠均安號啓事

由六月一日起本號任美國總統輪船公司全加總代理，為求服務週到，特聘下開商號為駐加東分代理：

（滿地可）陳子建　譚杏蓮　蕭騫謙　趙俊傳
（多朗度）林若堂　陳子泰
（柯杜和）周福安

● 由大埠開往香港船期
★克利夫蘭總統號三月卅日
★威爾遜總統號式月十五日

● 由香港開往大埠船期
★威爾遜總統號貳月十日
★克利夫蘭總統號叁月九日

黃能謙旅行社

滿地可　加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
70 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

代理：加拿大太平洋航空公司　橫貫加拿大航空公司　美國總統輪船（飛機客船）　詩曼亞火車（客票）

服務週到：承辦理入籍，代大小民事，代辦各件委託，兼辦快捷妥當，介紹各商面議均所　歡迎　電話 PL 6409

黃衛青辦事處

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 WA-2 3154 EM.8 4586
住宅電話 ST.0-6289

辦理：保險、各款、汽車保險、買賣、生意、樓宇、安當快捷

遠東商業有限公司

加拿大　溫莎
專營（金山莊雜貨批發）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（逕）舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司（全國駐加代理出品）經理李鐵如　化學師李[illegible]

羅景耀醫學博士

109 Dundas St. W. Toronto Ont.
電話 EM. 8 5538

醫務所　設在打街西式百零九號
診症時間　下午貳時至八時　禮拜六下午貳時至六時　禮拜日下午式時至六時

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5416

新辦到祖國貨：★雜貨藥材 ★油糖粉豆 ★海味醬料 ★膏丹丸散 ★磁器古玩 ★象牙玉器 ★男女衣褸 ★臘腸鹹魚 ★綢緞布疋 ★衣鞋化妝 ★各樣小食 ★名酒煙仔 ★合時冷熱 ★大小批發 一律歡迎

律師葉求歸

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住宅 EM3 0880

所有由本律師手辦理入籍者，本律師辦事室在中華商會對面，式樣正式，並辦理各民事之事宜。

環球公司

各江雜貨
(多) (多朗) WAN KEW CO. (加) (大拿)
82 Elizabeth St. EM 8-4229 Toronto, Ont. Can.

金豬 燒臘　芽菜 豆腐　生魚 鮮蝦　四時 瓜菜

著名火鴨 燒臘精良　祖國雜貨 樣樣俱全　藥材丸散 地道講究　唐山水貨 每期到有　土產瓜菜 大量應辦　廣大貨源 批發[illegible]　如蒙光顧 [illegible]　廉價推銷 久交[illegible]

司理 林善彬　林琨[illegible]

永盛公司

Wing Shang Co
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-3713

本號專辦各種名酒煙仔、精品雜貨、兼辦時款、各項應時物品，營業時間上午九時、下午大時，司理 [illegible]

士密電焊公司

K. Smith Bolting Works
130 York Street at Adelaide
Phone EM3-1437

友注意光顧：機出抽水，井深井淺，並有水管自已能凍，種化學膠凍，本舖常有各

O. J. SIMPSON

146 LANGLEY AVE.
TORONTO PH-RI-7842

● 接工廣告：本人專辦修理、整頓汽車、各種油漆、鐵工電器、作工快捷妥當，下午五點後電話[illegible]

NORMAN ENDICOTT

Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-8469

律師[illegible]　辦理大小文件、及買賣樓宇等文件[illegible]

廣東增白米七萬斤

澳門航訊：中國人民救濟總會[illegible]

廣東增白米七萬斤

★中國紅十字會救濟澳門災胞

澳門航訊：中國人民救濟總會廣東省分會撥出白米七萬斤，救濟澳門青洲木屋區火災受災同胞。該會昨（二十一日）已函澳門中華總商會、工會聯合總會、鏡湖慈善會及同善堂等四大社團，請代為發放。救濟糧將於今（二十二日）由省港澳中山渡運抵澳門。

澳門中華總商會、工會聯合總會、鏡湖慈善會及同善堂等四大社團已定於今晚八時在總商會召開會議，商討米糧發放事宜。各社團均表示將儘快將米糧發放給災民。[illegible]

又訊：澳門各界救濟青洲火災災民聯絡委員會常務委員會二十日開會，[illegible]

[illegible]

內蒙古自治區發現新舊石器時代文物

[illegible]

曹禺新作話劇已在北京上演

[illegible]

西餐館出賣

[illegible]

I. DALE REAL ESTATE
557 BATHURST ST.
TORONTO　WA4 2179

中國老醫　曹　統新　由唐回美

C. T. SUN 900 W. TEMPLE STREET, LOS ANGELES CALIF U. S. A.

雄軍勳毒丹　每瓶五員
立即止痛丹　每打三元
補腦養心丹　四兩庄五元
消粒解毒丸　二兩二元半
皮膚止癢水　一元二毫
新久白濁丸　一元二毫五
獨疇補腎丸　每打十二元
前止頭痛片　每盒一元二
獨標萬安油　每打四元
立效扯氣水　每樽二元
龐氏耳聾丸　四兩庄三元

陳郁公開始選鋪　存貨太多平沽

三邊付竹　三毛五
江冬青梅　二元
靚苦瓜干　五毛
靚冬瓜干　一元
唐山花生油
五磅每罐　三元八
三磅每罐　二元七
一磅每罐　一元二

陳廣寧　陳郁　啓

餐館出賣

[illegible]

LEE'S CAFE　PRESTON ONT.

廣恆泰

KWONG HONG TAI CO.
20 Elizabeth St. Phone EM4-1041
Toronto 2, Ont. Can.

雜貨藥材　膏丹丸散

劉翩佐　張子田　啓

源興號

YUEN HING
24½ Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722

新到唐山什貨京菓海味

司理劉希眷

TAXI--EM4-1111

EMPIRE RADIO CAB 無線電計程客車公司

計程客車　日夜常便　華友光顧　倒屣歡迎

加拿大滿地可良棧公司

LEONG JUNG CO.
82 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA. 0580

[illegible]

大同飯店

TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告

[illegible]

廣聯公司

KWONG LUN CO.
17 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. phone EM-6-4491

本店新到　大帮祖國　油糖雜貨　海味藥材　膏丹丸散　四時瓜菜　唐堯鯖　療肺桑水

利求公司

LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

新到　[illegible]

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6086

由祖國新辦到

請君買多幾只

★電影插曲

[illegible]

富隆雜貨芽菜公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
76-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9961

合時貨品　源源辦到　罐頭雜貨　茗茶海味　挑選精美　以應顧客　衣館餐館　用具齊備　特聘祖國名師主理　芽菜業務　▲代理▼

麥廣記參茸行

香港南北行街四十九號

MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

本行選辦　人參鹿茸　東洋參　片茸　五桂　花旗參　補品　[illegible]

CHIN YOKE CO.
109 ELIZABETH ST.
TORONTO 2 ONT. CANADA
TEL. EM. 3-6790

加拿大總代理 陳郁公司

宗旨專賣正貨　世業二百餘年

占市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 8131

常有新鮮蝦蟹及各種海味價格相宜　[illegible]

李均宜醫學博士

196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM 6-9592
住家 RU. 1-8079

[illegible]

班禪在京參觀 空投特務罪證

香港訊 北京消息：… [illegible]

廣西文藝創作活躍 已完成文藝作品多種

香港訊 廣州消息：中國作家協會廣州分會… [illegible]

在美國衆議院通過 削減關稅法案

[illegible]

鄧國良藥房
HENRY TANG
CHINESE HERBS
189 Dundas St. W. TORONTO ONT.
EM.4 6095

△遷鋪啟事
本店開張迄今蒙各界光顧日益增加是以和便僑胞起見遷往華埠旦打街西一百八十九號兼用新式機器承接配製中藥丸散工銀特別相宜本醫師最拿手風濕跌打刀傷

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
J. A. YEE
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM.4-0191
YONGE & DUNDAS PHONE EM.4-5215
TORONTO ONTARIO

中國國貨公司
China Trading Company
145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-6266
新貨到
大紅袍
廉價發售

環球公司
YAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 8635
△本店由祖國辦到
京果海味 綠葉細茶 日常用品

天生堂 雲哥 華埠 電話 PA. 5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada
△五蛇風濕藥
（育龜大力丸）一打五元
（活命靈丹）一料五元
（擬花戀情素）一毫 郵費

治安大藥房 大會館隔鄰
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
△新到書籍▽
今古書籍小說 書目印便函索即奉
△最新各國名伶唱片

趣趣公司
武俠打鬥小說
T. T. Co. P.O. BOX … Vancouver B.C.

金綸
KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST, TORONTO ONT.
電話 EM.8-6258
◀ 忠誠服務•工精價廉•快捷妥當 ▶
門市部 專售祖國著名產品
裁縫部 聘任名師承製各種服裝
代理部

RIDOUT
瑞道實業有限公司
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA.1-5761
EM.3-9109 住家 WA.2-6901
◎好消息 特告
◎現有數單房出賣
全加最大實業房屋生意買賣行

臣康傢俬店
本店承辦中西傢俬 價廉妥協早已名馳
92 Carlton St. Toronto Phone EM.8-6786

晨鐘

說古談今

技擊小說

洪熙官血戰羅浮山

（連載）我是山人著

第四十九回。燕瓊劍能勝虎齋。戰丙丹玉鳳奪鏡。

[illegible]

京華二三軼事

[illegible]

大食之苦

[illegible]（已完）

破謀財害命慘案

[illegible]

水底劇

[illegible]

劉輝醫師

28 Wellesley St. E. Suite 3

委市利東街二十八號

新共和 SUN KUN WO

53 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3113

本號專辦 唐山雜貨 建道藥材 馨州丸散 [illegible] 無任歡迎

住宅：HU 9 7388

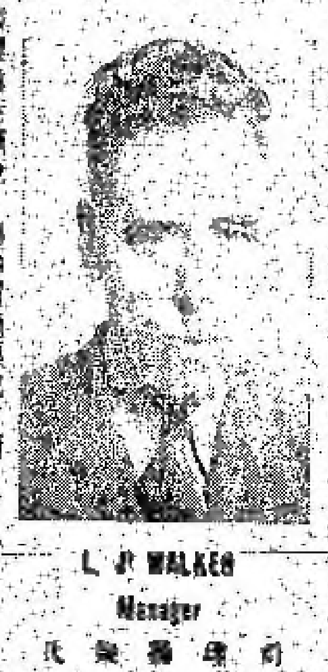
MA 3 6241

IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯藏箱 以應華顧客租用



L. J. WALKER

Manager

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.

TORONTO ONT.

丹打街一百二十九號

金龍酒家隔鄰

公家會計師 麥格夫氏

John McGrath Public Accountant

481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827

11 King St. West, Toronto EM-3-3153

麥盤根跌打骨科

P. G. MARK

78A Elizabeth Street

Toronto Ont. Canada

潘顯恩醫生

DR. F. H. PON

102 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

電話 EM6-4595

利財食品公司

LE TOY FOOD CO.

127 Dundas St. W. Toronto

Telephone EM-3-4247

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

VICTORIA, B.C.

加拿大最大之國貨商店

特約代理永利威藥酒

誠信公司 多倫多

SINCERE TRADING CO. EM-3-8144

122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

▲本公司發行

● 發行煙草呂宋煙

● 選辦環球調味精

● 代理花生靚荳油

● 紙杯紙盒紙角

● 各種紙料齊備

誠信貿易公司啟

武俠技擊小說 鐵掌靚仔玉

（卅四）

鐵掌靚仔玉橫行粵港澳（再傳）

三利公司 SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3-9862

△香港馳名 敬濟堂
△輪扮大補茶
△武蒸大補茶
△大山牛肋扒參
△正北鹿茸片
△華稽草包經葵荼
△華茶草包經黃
△五十劣草包正紅荳
△五十禮草包正烏荳
△各種小麯糖賣
△各種腊鹹糖賣
△各種丸散藥材
三利公司啟

關舜年醫師 振華隆中藥房
JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT. EM.8-1287

陳子鏊事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 BU.8-7472 住家 Res. BU.9-9331

廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-8334

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

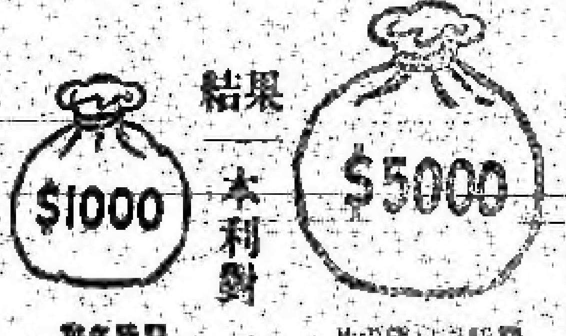
金龍酒家
GOLDEN DRAGON

131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8-2475

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-3345

凡兒童年在一歲以下者分期投保一千元 滿廿一歲時即得五千元保險 本小利大爲父母者千萬注意

結果 本利對



新大藥房 勝家兄弟藥房
SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria, Toronto, Ontario, Canada

本大補丸 有轉弱爲強 返老還童之功
總統牌 二元半 六元半

協生海鮮雞欄
HIP SANG
EM 8-6497
185 DUNDAS St. W. TORONTO ONT.

本店專辦 肥嫩雞鴨 生鮮魚蝦 劏淨雞鴨 成個散沽 均隨尊便 儘趕光顧 掃徑以待
司理部啓

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家 鬆化春捲 靚炸雲吞 脆滑全蛋 鮮明麵 春捲皮 炸麵 雲吞皮 蛋麵
▲精美 ▲出品 ▲便利 ▲異常
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3-6262
艾世光醫師

成偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-6560 Toronto, Ont.
住家電話 EM.8-4160

巫國衛醫所
707 SPADINA AVE. NEAR BLOOR ST.
TORONTO ONT. PHONE WA.1-6751

本報承印中西文件

小園
SIU YUEN
10 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
加拿大 本公司 精製臘味 金豬燒臘 時瓜菜 新鮮雞蛋 中西藥材 菜苗白米 齊備 儀器 光顧

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
生源昌啓

新世界旅店
HOTEL NEW WORLD
Phone EM.8-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.
本店 東主人 啓

奇香
KAY HONG
94 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM.6-4047
本號常有 金錢腸味 燒雞火鴨 荳芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎
奇香號啓

好世界飯店
Hoe Sai Gay
60 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817
承辦大餐 隨意小酌
本店主人啓